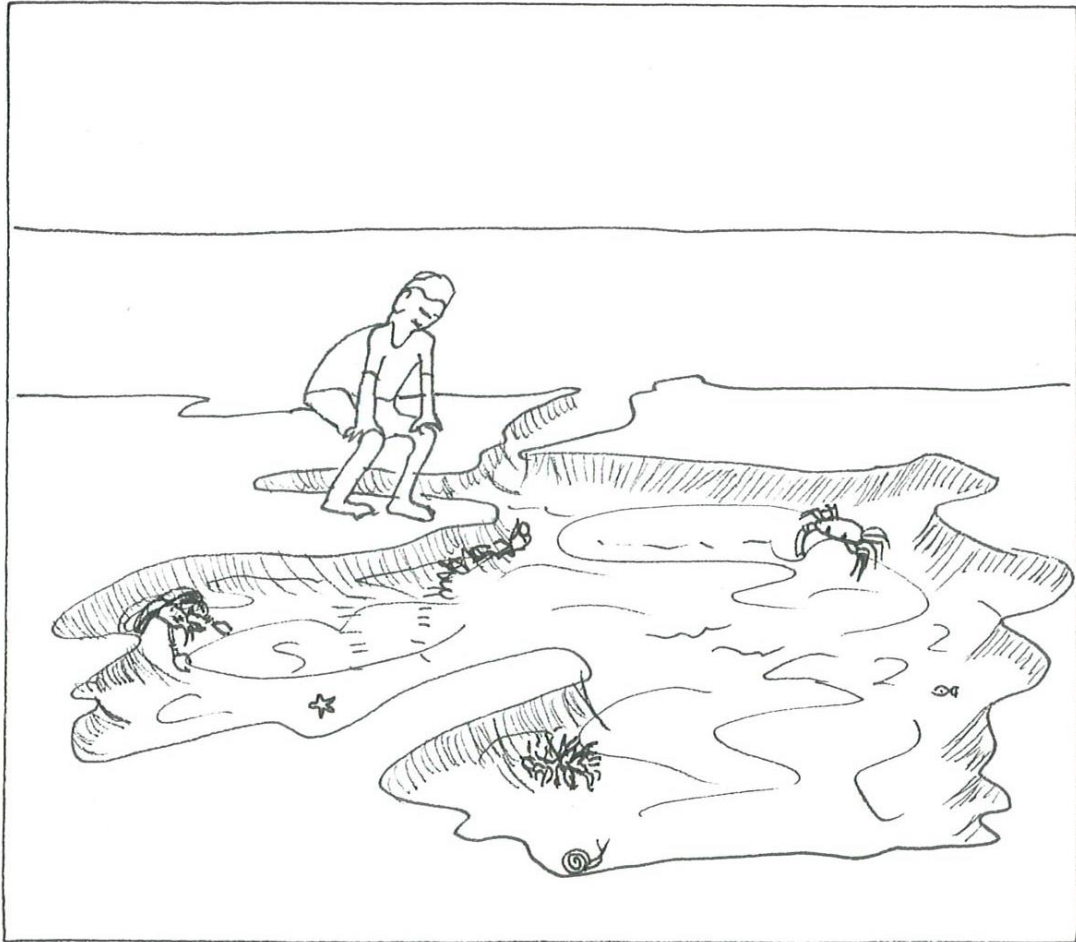


Balli-dixeed

The Rock Pool



Sue Worcester

Somali and English

Balli-dixeed

The Rock Pool

Level 2

Author and illustrator: Sue Worcester

Languages: Somali and English

Translated by: Ali Mumin Ahad

The translation was developed with the assistance of the Research Unit for Multilingualism and Cross-cultural Communication (RUMACCC) at the University of Melbourne.

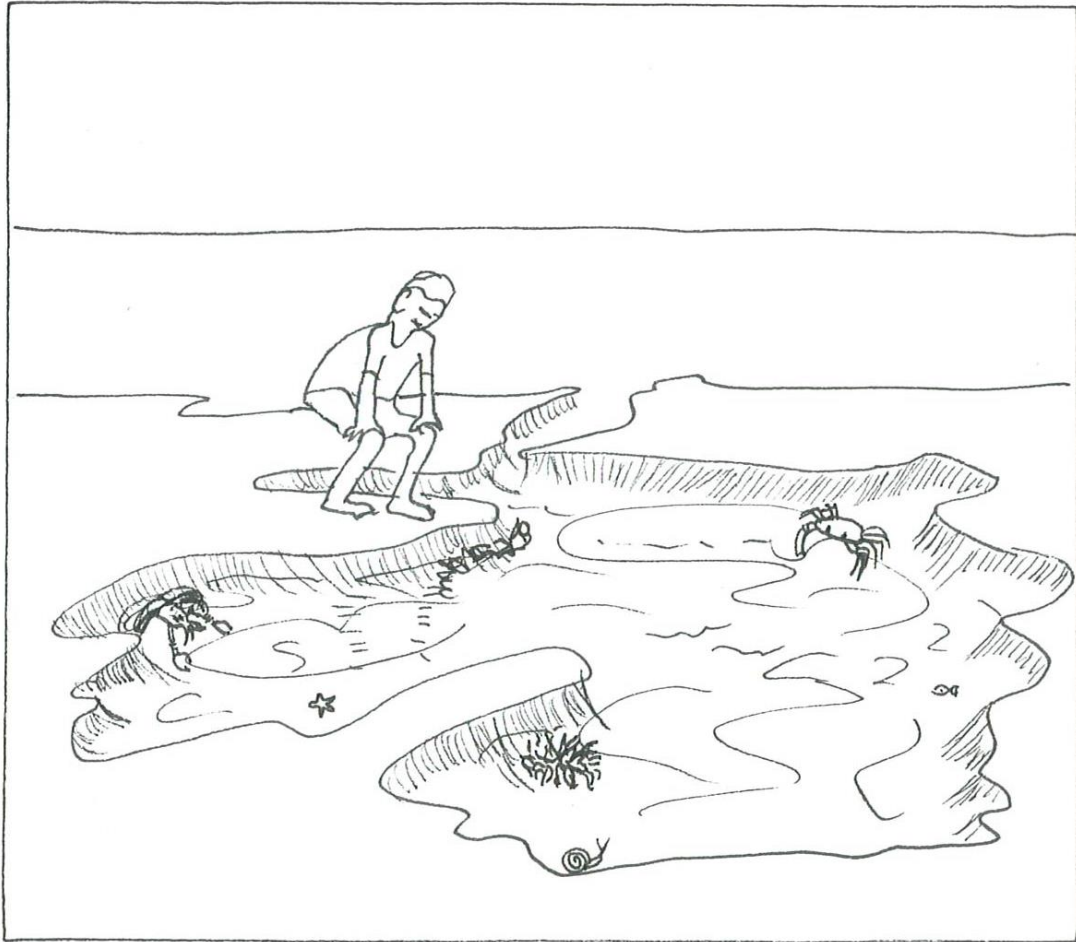
This early reader was prepared with the support of the Victorian Department of Education and Training.

You are free to use, translate, adapt, copy and distribute these books. Books created using these pictures and/or text may not be sold or copyrighted.



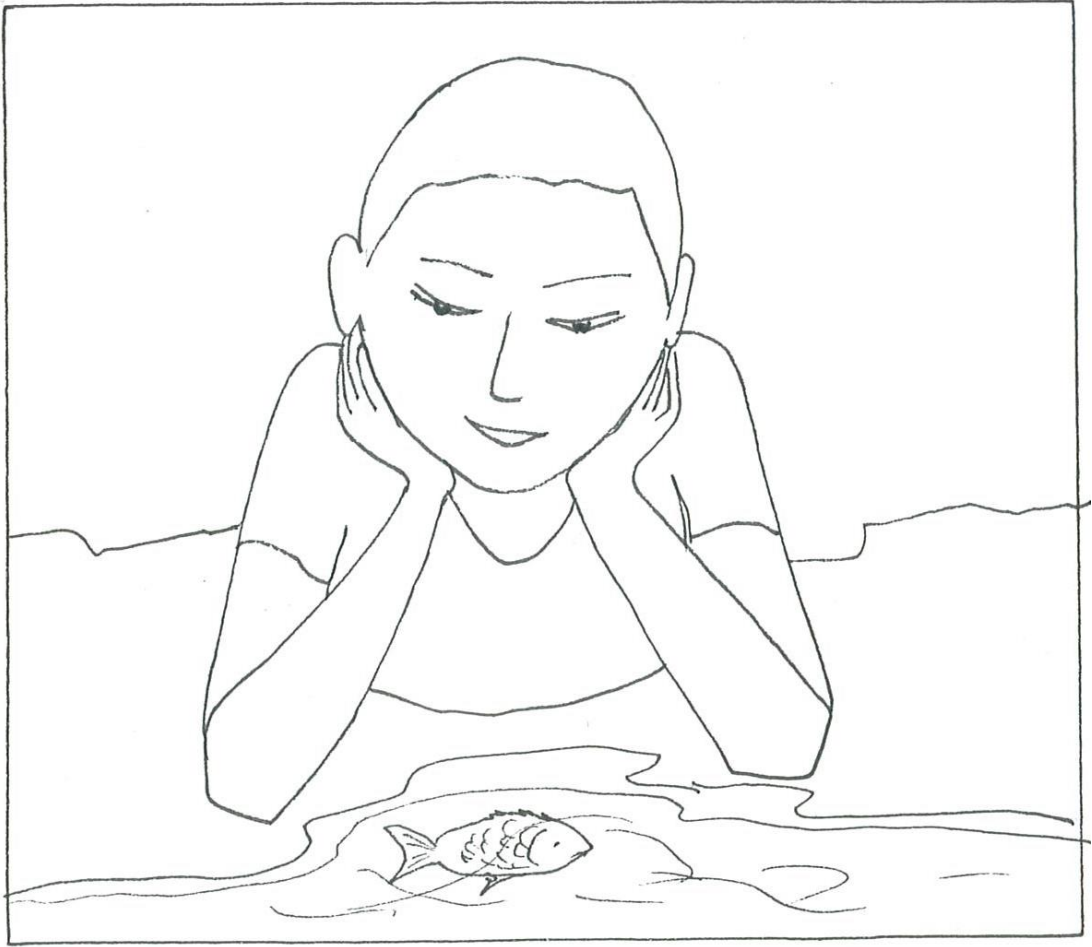
This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>.

For more books and further information, visit:
www.arts.unimelb.edu.au/rumaccc/resources.



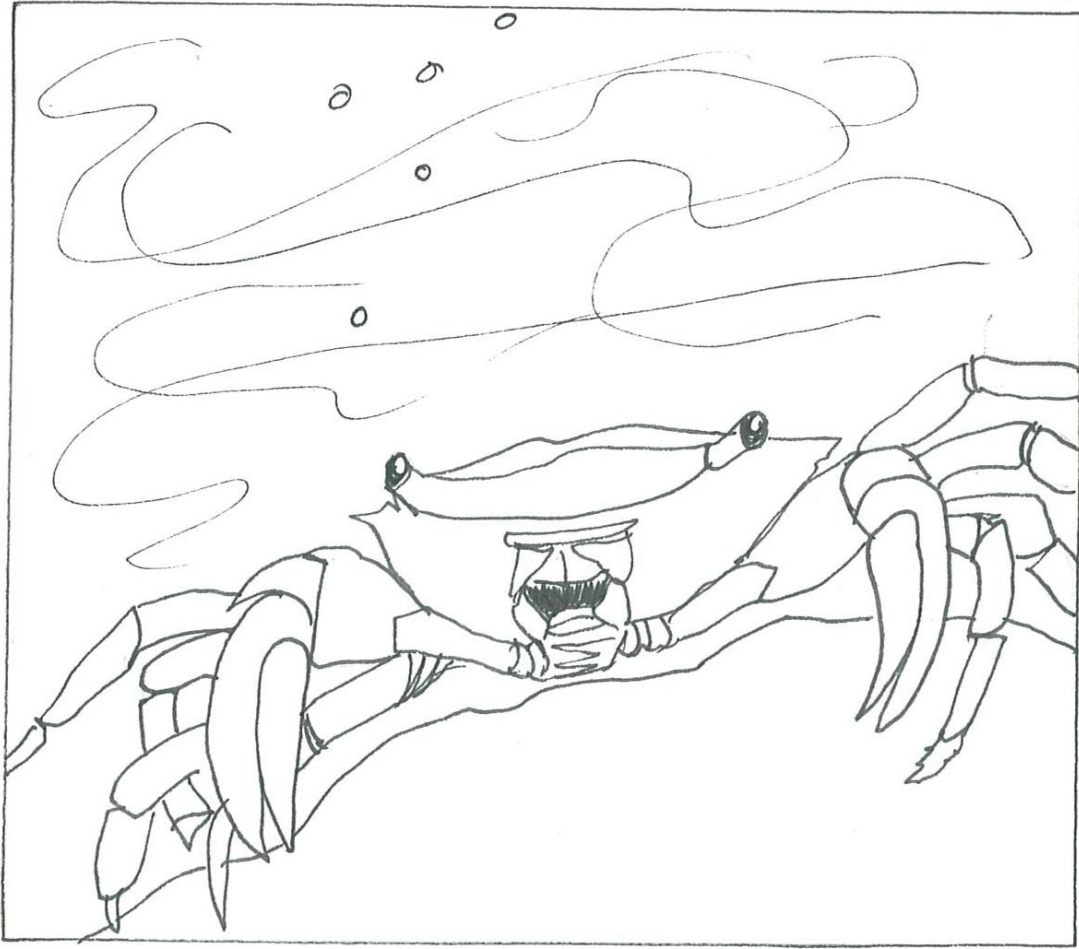
Waxaa uu arki karaa
balli-dixeedka weyn.

He can see
the big rock pool.



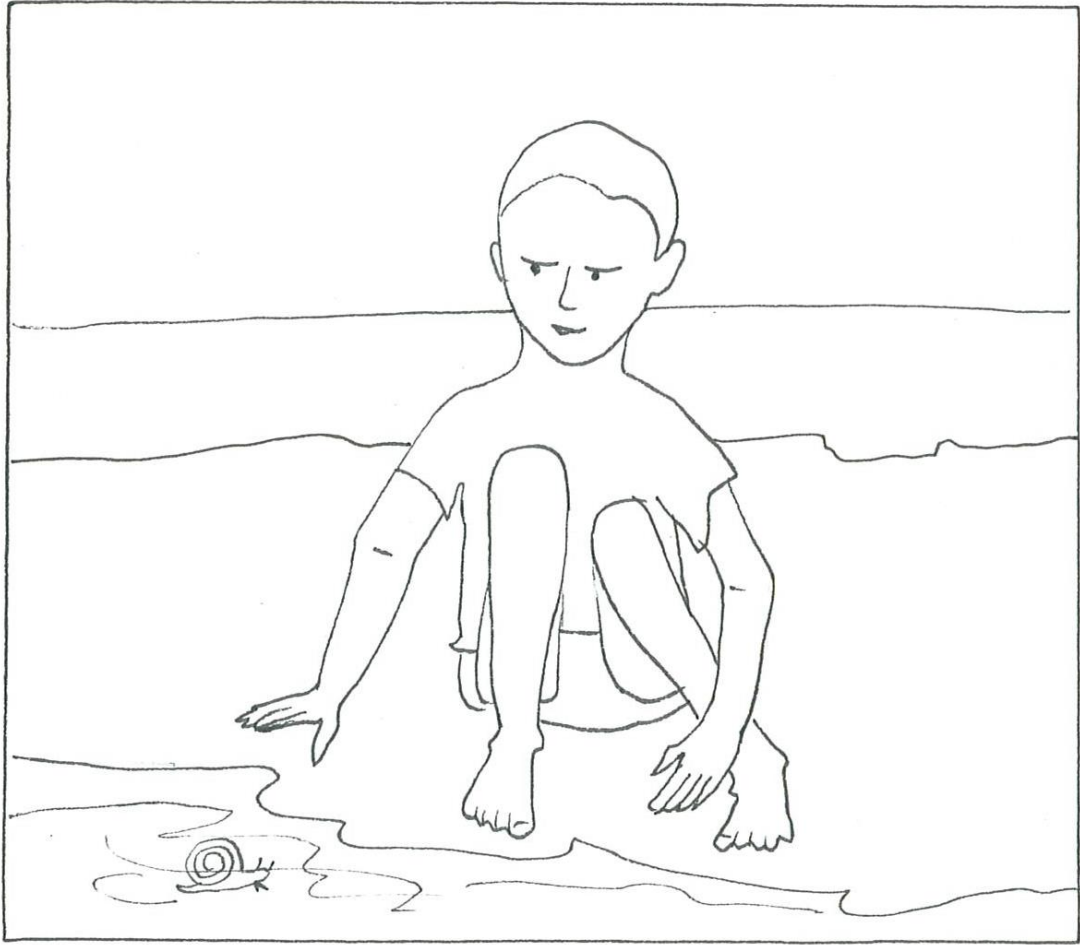
Waxaa uu arki karaa
kalluun yar.

He can see
a little fish.



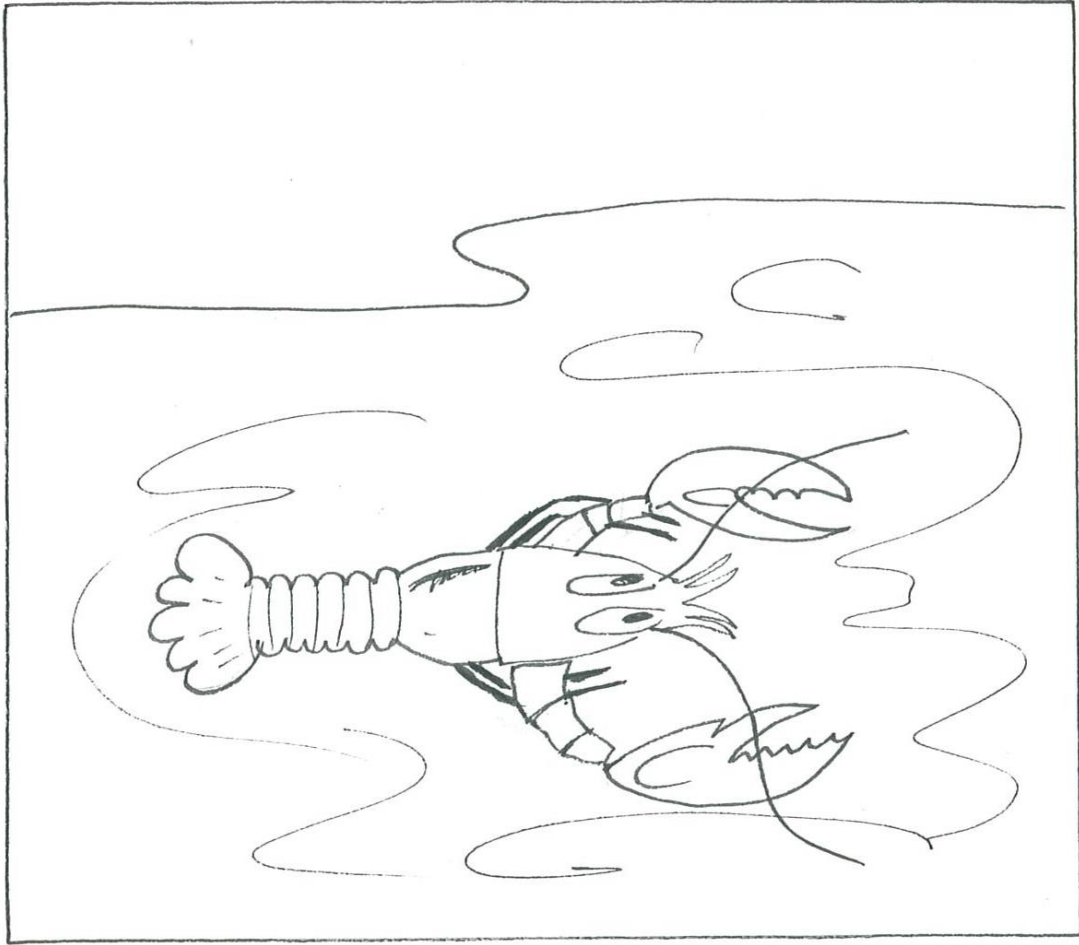
Waxaa uu arki karaa
carsaanyo weyn, sidoo
kale.

He can see
a big crab, too.



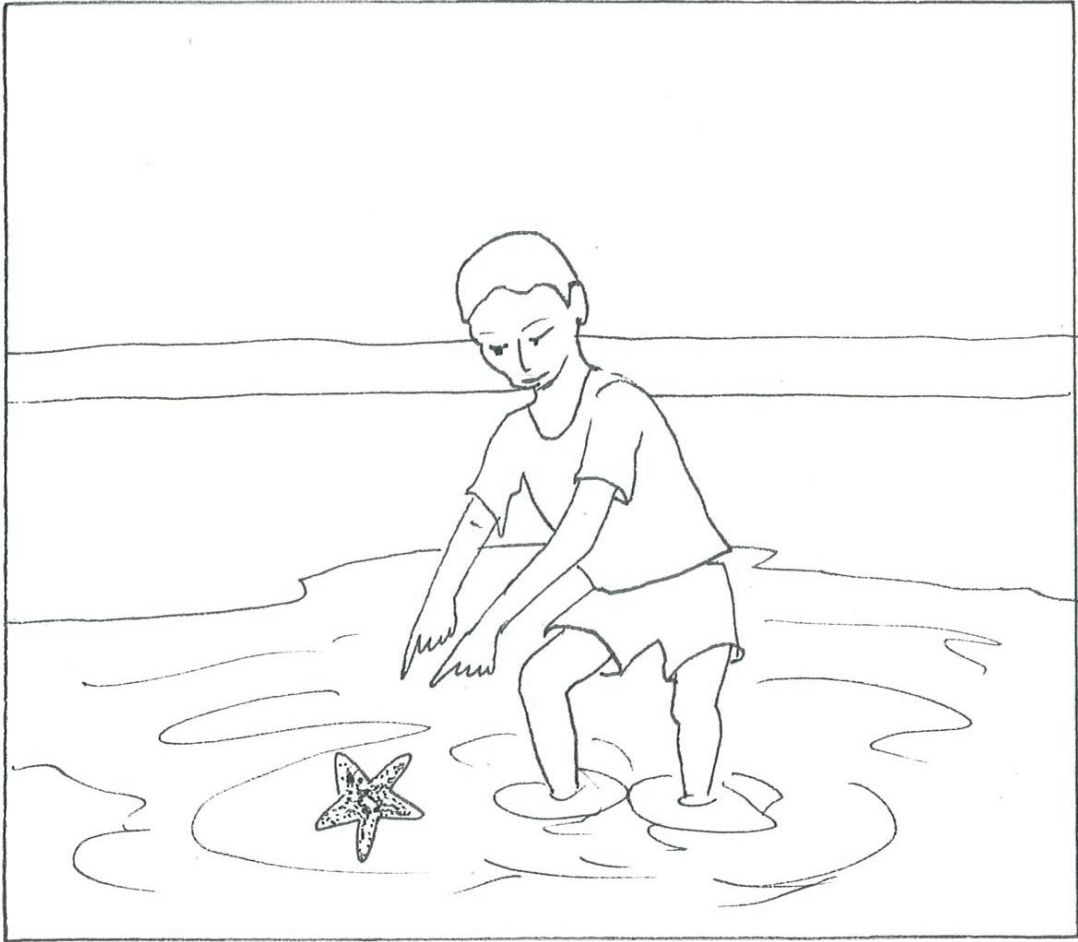
Waxaa uu arki karaa
bocoolagale yar.

He can see
a little snail.



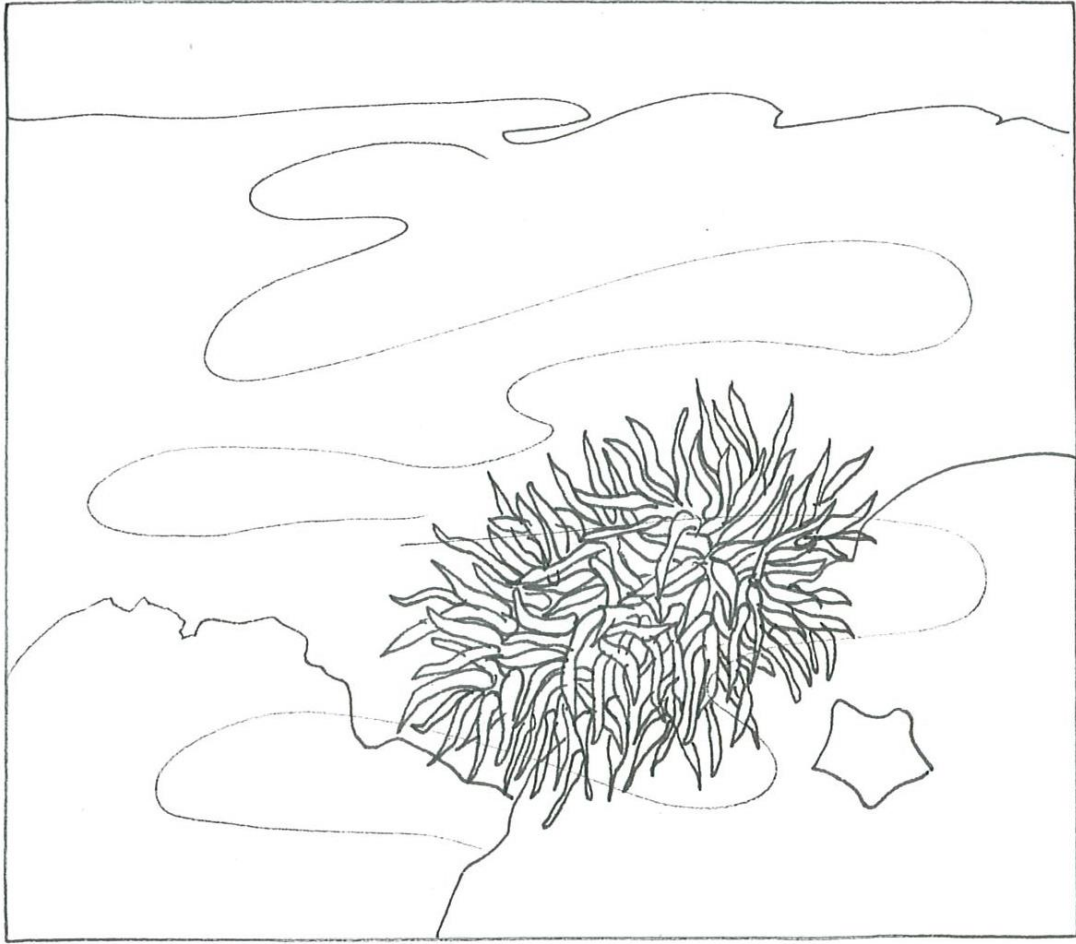
Waxaa uu arki karaa
iskaambe weyn,
sidoo kale.

He can see
a big lobster, too.



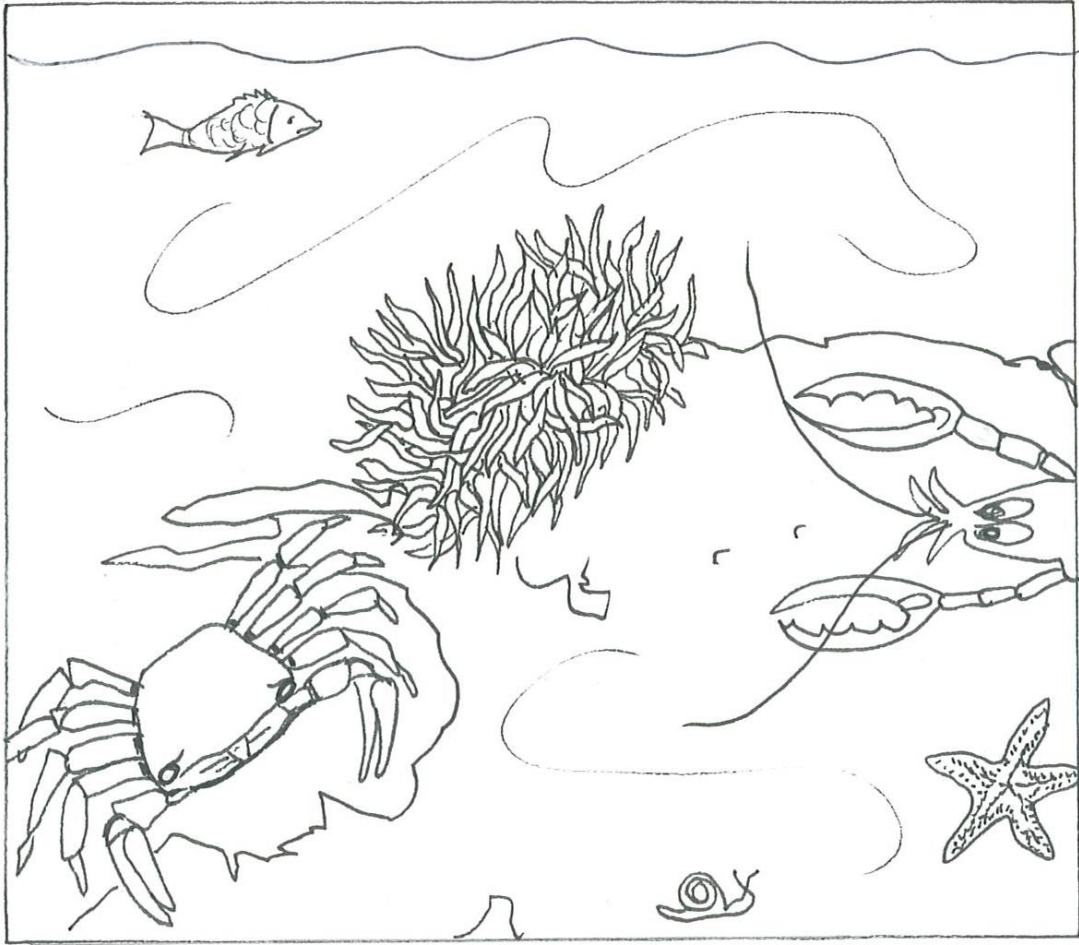
Waxaa uu arki karaa
xiddig-badeed yar.

He can see
a little starfish.



Wuxaa uu arki karaa
nagaar-badeed weyn,
sidoo kale.

He can see
a big anemone, too.



Wuxaa uu arki karaa
dhammaan
xayawaanka.
He can see
all the animals.

